

## REGULAMENTUL (UE) NR. 1004/2010 AL COMISIEI

din 8 noiembrie 2010

## privind operarea de deduceri din anumite cote de pescuit pentru 2010 din cauza depășirii cotelor de pescuit în anul precedent

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006<sup>(1)</sup>, în special articolul 105 alineatul (1),

întrucât:

(1) Cotele de pescuit pentru anul 2009 s-au stabilit prin:

- Regulamentul (CE) nr. 1322/2008 al Consiliului din 28 noiembrie 2008 de stabilire a posibilităților de pescuit și a condițiilor aferente pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică pentru 2009<sup>(2)</sup>
- Regulamentul (CE) nr. 1139/2008 al Consiliului din 10 noiembrie 2008 de stabilire pentru 2009 a posibilităților de pescuit și a condițiilor aferente pentru anumite resurse halieutice în Marea Neagră<sup>(3)</sup>
- Regulamentul (CE) nr. 1359/2008 al Consiliului din 28 noiembrie 2008 de stabilire, pentru 2009 și 2010, a posibilităților de pescuit pentru navele comunitare în ceea ce privește anumite stocuri de pești de adâncime<sup>(4)</sup>
- Regulamentul (CE) nr. 43/2009 al Consiliului din 16 ianuarie 2009 de stabilire pentru 2009 a posibilităților de pescuit și a condițiilor conexe pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în apele comunitare și, pentru navele comunitare, în ape în care sunt necesare limitări ale capturilor.

(2) Cotele de pescuit pentru anul 2010 s-au stabilit prin:

- Regulamentul (CE) nr. 1359/2008 al Consiliului,
- Regulamentul (CE) nr. 1226/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a posibilităților de

pescuit și a condițiilor aferente pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice aplicabile în Marea Baltică pentru 2010<sup>(5)</sup>.

- Regulamentul (CE) nr. 1287/2009 al Consiliului de stabilire a posibilităților de pescuit și a condițiilor aferente pentru anumite resurse halieutice aplicabile în Marea Neagră pentru 2010<sup>(6)</sup> și
- Regulamentul (UE) nr. 53/2010 al Consiliului din 14 ianuarie 2010 de stabilire, pentru 2010, a posibilităților de pescuit pentru anumite resurse halieutice și grupe de resurse halieutice, aplicabile în apele UE și, pentru navele din UE, în ape în care sunt necesare limitări ale capturilor și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1359/2008, (CE) nr. 754/2009, (CE) nr. 1226/2009 și (CE) nr. 1287/2009<sup>(7)</sup>

- (3) În conformitate cu articolul 105 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, atunci când Comisia a stabilit că un stat membru a depășit cotele de pescuit care i-au fost alocate, Comisia operează deduceri din viitoarele cote de pescuit ale statului membru respectiv.
- (4) Anumite state membre și-au depășit cotele de pescuit pentru anul 2009. Din acest motiv este necesar să se opereze deduceri din cotele de pescuit alocate acestora pentru anul 2010.
- (5) Prin Regulamentul (CE) nr. 649/2009 al Comisiei<sup>(8)</sup> s-au operat deduceri din cotele de pescuit pentru 2009 din cauza depășirii cotelor de pescuit în 2008. Cu toate acestea, pentru anumite state membre, deducerile care trebuiau aplicate au fost mai mari decât cotele lor respective pentru 2009, astfel că nu au putut fi aplicate integral în anul respectiv. Pentru a se garanta că și în astfel de cazuri se deduce cantitatea totală, cantitățile rămase trebuie luate în considerare la stabilirea deducerilor din cotele pe 2010.
- (6) Deducerile prevăzute în prezentul regulament trebuie aplicate fără a se aduce atingere deducerilor aplicabile cotelor pentru anul 2010 în conformitate cu:
  - Regulamentul (CE) nr. 147/2007 al Comisiei din 15 februarie 2007 de modificare a anumitor cote de pescuit pentru perioada 2007-2012 în conformitate cu articolul 23 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 2371/2002 al Consiliului privind conservarea și exploatarea durabilă a resurselor piscicole în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului<sup>(9)</sup>;

<sup>(1)</sup> JO L 343, 22.12.2009, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 345, 23.12.2008, p. 1.<sup>(3)</sup> JO L 308, 19.11.2008, p. 3.<sup>(4)</sup> JO L 352, 31.12.2008, p. 1.<sup>(5)</sup> JO L 330, 16.12.2009, p. 1.<sup>(6)</sup> JO L 347, 24.12.2009, p. 1.<sup>(7)</sup> JO L 21, 26.1.2010, p. 1.<sup>(8)</sup> JO L 192, 24.7.2009, p. 14.<sup>(9)</sup> JO L 46, 16.2.2007, p. 10.

— Regulamentul (CE) nr. 635/2008 al Comisiei din 3 iulie 2008 de adaptare a cotelor de pescuit de cod care urmează să fie alocate Poloniei în Marea Baltică (subdiviziunile 25-32, apele CE) în perioada 2008-2011 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 338/2008 al Consiliului <sup>(1)</sup>.

- (7) Articolul 105 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 prevede că deducerile din cotele de pescuit trebuie operate cu aplicarea anumitor factori de multiplicare stabiliți la alineatul respectiv.
- (8) Totuși, având în vedere că deducerile care trebuie operate vizează depășirile cotelor de pescuit care au avut loc în 2009, așadar la o dată la care Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 nu era încă aplicabil, din rațiuni de predictibilitate juridică este oportun să se opereze deduceri care nu depășesc deducerile care ar fi rezultat din aplicarea normelor în vigoare la data respectivă, respectiv normele stabilite la articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE)

nr. 847/96 privind introducerea unor condiții suplimentare pentru gestionarea interanuală a totalurilor admise de captură (TAC) și a cotelor de pescuit <sup>(2)</sup>,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

#### Articolul 1

1. Cotele de pescuit stabilite prin Regulamentele (CE) nr. 1226/2009, (CE) nr. 1287/2009, (CE) nr. 1359/2008 și (UE) nr. 53/2010 se reduc în conformitate cu anexa.

2. Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere deducerilor prevăzute de Regulamentele (CE) nr. 147/2007 și (CE) nr. 635/2008.

#### Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 8 noiembrie 2010.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> JO L 176, 4.7.2008, p. 8.

<sup>(2)</sup> JO L 115, 9.5.1996, p. 1.

## ANEXĂ

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei 2009	Denumirea speciei	Denumirea zonei 2009	Sanctiuni Art.5(2) R.847/96	Cota finală 2009	Marjă	Cantitate totală adaptată 2009	Capturi CS 2009	Capturi 2009	Total capturi 2009	%	Deduceri	Cantitate inițială 2010	Deduceri restante din 2009 (R.649/09)	Cantitate revizuită 2010	Sold
BGR	TUR	F3742C	Calcan	Marea Neagră	da	50,00	0,0	50,00	0,0	52,26	52,26	104,5 %	- 2,26	48,00		46	
DEU	PLE	3BCD-C	Cambulă de Baltica	Apele CE subdiviziunile 22-32	da	305,00	0,0	305,00	0,0	314,70	314,70	103,2 %	- 9,70	242,00		232	
DNK	DGS	03A-C.	Câine de mare	Apele CE din zona IIIa	da	36,00	0,0	36,00	0,0	51,10	51,10	141,9 %	- 15,10	3,00			12
ESP	BLI	67-	Mihalț-de-mare	Zonele VI și VII (Apele comunitare și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe)	da	68,00	0,0	68,00	0,0	187,60	187,60	275,9 %	- 159,96	57,00			103
EST	COD	3BC+24	Cod	Apele CE subdiviziunile 22-24	da	190,00	0,0	190,00	0,0	192,50	192,50	101,3 %	- 2,50	171,00		169	
EST	HER	03D.RG	Hering	Subdiviziunea 28.1	da	16 113,00	0,0	16 113,00	0,0	17 279,00	17 279,00	107,2 %	- 1 166,00	16 809,00		15 643	
EST	RED	N3M.	Sebastă	NAFO 3M	da	1 540,00	0,0	1 540,00	0,0	2 182,10	2 182,10	141,7 %	- 729,54	1 571,00		841	
EST	SPR	03A.	Sprot	IIIa	da	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 150,00		150
FRA	BLI	245-	Mihalț-de-mare albastru	Apele comunitare și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe din zonele II, IV și V	nu	51,00	0,0	51,00	0,0	59,50	59,50	116,7 %	- 8,50	25,00		17	
GRC	BFT*	AE045W	Ton roșu	Oceanul Atlantic, la est de longitudinea 45° W, și	nu	362,40	0,0	362,40	0,0	373,10	373,10	103,0 %	- 10,70	130,30		120	
IRL	HER	1/2.	Hering	Apele CE și internaționale din zonele I și II	da	9 965,00	8 539,0	18 504,00	9 560,1	9 333,70	18 893,80	102,1 %	- 389,80	8 563,00		8 173	

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei 2009	Denumirea speciei	Denumirea zonei 2009	Sanctiuni Art.5(2) R.847/96	Cota finală 2009	Marjă	Cantitate totală adaptată 2009	Capturi CS 2009	Capturi 2009	Total capturi 2009	%	Deduceri	Cantitate inițială 2010	Deduceri restante din 2009 (R.649/09)	Cantitate revizuită 2010	Sold
IRL	HER	*2AJMN	Hering	Apele norvegiene la nord de 62° N și zona de pescuit din jurul Jan Mayen	da	8 539,00	0,0	8 539,00	0,0	9 560,10	9 560,10	112,0 %	- 1 037,82	7 707,00		6 669	
IRL	HAD	7X7A34	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX și X; Apele UE din zona CECAF 34.1.1	da	2 965,00	0,0	2 965,00	0,0	2 984,00	2 984,00	100,6 %	- 19,00	2 573,00		2 554	
NLD	PLE	03AN.	Cambulă de Baltica	Skagerrak	da	303,00	0,0	303,00	0,0	305,60	305,60	100,9 %	- 2,60	910,00		907	
NLD	OTH	4AB-N	Alte specii	Apele norvegiene din zona IV	da	64,00	0,0	64,00	0,0	68,90	68,90	107,7 %	- 4,90	200,00		195	
NLD	BSF	56712-	Sabie neagră	Apele comunitare și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe din zonele V, VI, VII și XII	nu	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 5,00		5
NLD	SBR	678-	Doradă roșie	Zonele VI, VII, VIII; Apele comunitare și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe	nu	15,00	0,0	15,00	0,0	6,60	6,60	44,0 %	0,00	0,00	- 6,00		6
POL	COD	1/2B.	Cod	Apele internaționale din zonele I și Iib	da	1 188,00	0,0	1 188,00	0,0	1 189,60	1 189,60	100,1 %	- 1,60	1 838,00		1 836	
POL	HER	3BC+24	Hering	Subdiviziunile 22-24	da	4 666,00	0,0	4 666,00	0,0	5 479,70	5 479,70	117,4 %	- 848,41	2 953,00		2 105	
POL	COD	1N2AB.	Cod	Apele norvegiene din zonele I și II	da	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 2,00		2
POL	GHL	514GRN	Halibut negru	Apele groelandeze din zonele V și XIV	da	1 002,00	0,0	1 002,00	0,0	974,10	974,10	97,2 %	0,00	0,00	- 2,00		2
POL	GHL	1N2AB.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	da	8,00	0,0	8,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 1,00		1
POL	RED	514GRN	Halibut negru	Apele groenlandeze din zonele V și XIV	da	602,00	0,0	602,00	0,0	177,80	177,80	29,5 %	0,00	0,00	- 1,00		1

Stat membru	Codul speciei	Codul zonei 2009	Denumirea speciei	Denumirea zonei 2009	Sanctiuni Art.5(2) R.847/96	Cota finală 2009	Marjă	Cantitate totală adaptată 2009	Capturi CS 2009	Capturi 2009	Total capturi 2009	%	Deduceri	Cantitate inițială 2010	Deduceri restante din 2009 (R.649/09)	Cantitate revizuită 2010	Sold
POL	HAD	2AC4.	Eglefin	IV; Apele CE din zona IIa	da	80,00	0,0	80,00	0,0	0,20	0,20	0,3 %	0,00	0,00	- 16,00		16
POL	WHB	1X14	Putasu	Apele CE și internaționale din zonele I, II, III,	da	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 8,00		8
POL	MAC	2A34.	Macrou	IIIa și IV; Apele CE din zonele IIa, IIIb, IIIc și IIId	da	0,00	0,0	0,00	0,0	0,00	0,00	0,0 %	0,00	0,00	- 5,00		5
PRT	GFB	89-	Merlucius alb	Apele comunitare și apele care nu se află sub suveranitatea sau jurisdicția unor țări terțe din zonele VIII și IX	nu	9,00	0,0	9,00	0,0	9,90	9,90	110,0 %	- 0,90	10,00		9	
PRT	RED	51214.	Sebastă	Apele CE și internaționale din zona V; Apele	da	1 628,00	0,0	1 628,00	0,0	1 708,40	1 708,40	104,9 %	- 80,40	896,00		816	
PRT	ANF	8C3411	Pește pescar	VIIIc, IX și X; Apele CE din zona CECAF 34.1.1	da	328,00	0,0	328,00	0,0	338,60	338,60	103,2 %	- 10,60	248,00		237	
PRT	HAD	1N2AB.	Eglefin	Apele norvegiene din zonele I și II	da	395,00	0,0	395,00	0,0	357,30	357,30	90,5 %	0,00	0,00	- 458,00		458
PRT	POK	1N2AB.	Cod negru	Apele norvegiene din zonele I și II	da	203,00	0,0	203,00	0,0	128,20	128,20	63,2 %	0,00	0,00	- 294,00		294
PRT	GHL	1N2AB.	Halibut negru	Apele norvegiene din zonele I și II	da	0,00	0,0	0,00	0,0	10,00	10,00	0,0 %	- 10,00	0,00	- 1,00		11
UK	BET	ATLANT	Ton obez	Oceanul Atlantic		26,30	0,0	26,30	0,0	26,30	26,30	100,0 %	0,00	0,00	- 10,00		10